



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五—八四二八七七

一九八八年四月十三日
星期三

目錄

| | |
|------------------|----|
| 政府徵詢民意應否採用夏令時間 | 三 |
| 飲食業設小組改善僱員工作條件 | 四 |
| 「今日屯門巡迴展」周末舉行 | 五 |
| 招標承攬科學館上蓋工程 | 五 |
| 兩幅政府土地招標承租 | 六 |
| 教育委員會委員訪問沙田一小學 | 六 |
| 後水灣臨時封路措施 | 六 |
| 東區區議會明日舉行會議 | 七 |
| 黃竹坑祭區措施 | 七 |
| 港督參觀房屋署 | 八 |
| 委聘顧問公司計劃禽畜廢物處理示範 | 九 |
| 葵涌交通措施 | 九 |
| 葵青區議會選出新主席 | 十 |
| 鐘士元籲各界捐款給香港科技大學 | 十一 |

頁

政府徵詢市民意見 應否採用夏令時間

政府不久將就應否在香港採用夏令時間（格林尼治時間加九小時）這項建議向市民徵集意見。

首席助理行政司盧維思今日（星期三）根據行政局的決定作出上述表示。他說布政司在今年一月在立法局答覆一項問題時，表示政府若決定採取進一步行動，當會諮詢各區議會以及其他有關團體。

盧維思說：「行政局考慮了這項問題後，認為應先徵詢市民意見，然後才作最後決定。」

諮詢期將於下月初開始，為期三個月。政府將與區議會、學校、運輸業經營者、電力公司、航空公司、各行業及其他有關團體聯絡，徵集他們對這個問題的意見。公眾人士如欲表達他們的意見，可在七月底前以書面寄交下亞厘畢道中區政府合署二樓行政司收。

政府在一份行將提交區議會討論的文件中，列出了實行夏令時間的優點和缺點如下：

夏令時間的優點

（一）黃昏時市民將會有額外一小時的日照時間，可以工作，或進行消閒、體育活動；

（二）採用夏令時間可節省電力。例如，在一九七三和一九七九年分別發生石油危機時，當局便曾採用夏令時間，作為節省燃料的其中一項措施。根據估計，倘若採用夏令時間，市政局和區域市政局每年將可節省很多費用；及

（三）香港如在夏季月份採用夏令時間，便可和許多其他主要國家，例如美國、歐洲經濟同盟成員國、澳洲和中國看齊。往返中港兩地的運輸從業員，可能會對採用和中國一樣的夏令時間，感到方便。

夏令時間的缺點

（一）每年須在夏令時間前後撥鐘各一次，因而引起不便；

（二）主婦、學生、工人及農運客等許多人習慣早起，他們都渴望早上多獲一小時的日照時間。

(三) 由於日落的時間較遲，下午太陽餘暉所發出的熱力會延續至傍晚，居住環境擠迫的人，當會覺得難受；及

(四) 在重新編排香港國際機場的抵港和離港航機班次方面，可能會有困難。

市政局在一九八七年十二月八日的會議上一致通過決議，向政府建議在一九八八年重新實行夏令時間，所持理由是如此舉會在行政及財政兩方面與市政局為履行維持康樂設施這一法定職責而進行的工作有直接關係，從而間接關係到希望享用這類設施的本港市民。

區域市政局環境衛生事務委員會於一九八八年三月一日也對實施夏令時間表示支持，之後該局的康樂文化事務委員會於一九八八年三月八日亦相繼表示支持。其中有兩個理由是最為廣泛引用的：其一是若能與中國的做法一致便很方便；其二是可在黃昏時間更好的利用運動場和公園。其後區域市政局於三月三十一日全體大會上研究這問題時，大部分議員對實施夏令時間持不同的意見，不過他們強調他們是以個人立場發表。

香港於一九四〇年代首次在夏季採用格林尼治時間加上九小時的制度。一九七三年間，由於本港發生石油危機，政府遂於冬季採用夏令時間，作為節省能源的其中一項措施。

到了一九七七年一月，行政局決定由該年四月起，在夏季試行採用格林尼治平均時間加八小時，以代替夏令時間，讓市民可親身體驗這種時間制度。該年夏季結束前，政府為找出市民較喜愛那種時間制度而進行一項全面檢討。檢討結果顯示，大部分市民較愛全年採用格林尼治平均時間加八小時的制度；當局遂於一九七七年十二月通過一項條例草案，將格林尼治平均時間加八小時定為香港的標準時間。

不過，在一九七九年五月至十月期間，由於石油短缺的關係，當局再度暫時採用夏令時間。

編輯注意：採用夏令時間問題的諮詢文件分放於新聞處稿箱備取。

飲食業組成三方小組 以改善僱員工作條件

勞工處副處長郭惠康今日（星期三）在飲食業管理現代化研討會開幕禮上透露，目前飲食業行內有關休息日及病假等的安排已有所改善。

他說：「這是由於去年五月成立一個由勞方、資方及勞工處代表組成的行業性小組，積極努力工作所致。」

郭氏表示該小組經常舉行會議，坦誠交換意見和尋求改善辦法，並運用各自的影响力儘量改善工人之工作條件。

郭氏說：「他們一年來的努力工作已取得相當成果，行內人亦承認；目前飲食業行內有關休息日及病假等的安排已有所改善。」

「飲食業的三方小組並正在研究一套行業性的守則，提倡自律及劃一工作條件，以符合僱傭條例的精神。」

郭氏說：「制定守則之建議得到小組內勞資雙方代表全力支持，而勞工處亦極重視這行業性守則，並會盡力協助把守則制成。」

在執行法例方面，郭氏表示僱傭條例內的最高罰款亦會在短期內由五千元提增至二萬元。

勞工處亦會同時成立一個由勞工督察組成之特別小組，專責檢舉及控訴違犯僱傭條例的人士。

郭氏補充說：「這組人員，當然並非完全針對飲食行業，但行內經常違法的僱主，將會受他們特別注意。我相信行內的守法人士也會歡迎勞工處這個加強執法的措施。」

逾六百名飲食業內之行政人員出席今日舉行之研討會。

應邀出席演講之嘉賓包括現代管理（飲食）專業協會主席張宇人、飲食業職工總會主席陳榮燦及勞工處首席勞工事務主任周東山。

他們主講之題目包括飲食業的管理現代化、人力流失所隱藏的問題及勞工法例與勞資關係等。

研討會由現代管理（飲食）專業協會、港九飲食業聯合總商會及海洋皇宮大酒樓夜總會有限公司贊助。

「今日屯門巡迴展」周末舉行

屯門山景邨仁愛堂田家炳中學將於星期六（四月十六日）展出一百幀有關屯門社區發展的彩圖、漫畫及圖片說明，為「今日屯門巡迴展」掀起序幕。

是次展覽為田家炳中學師生合作的成果，目的為讓屯門居民，尤其是新遷入該新市鎮的居民了解其生活環境及充份利用各項社區設施。

展覽場內將擺設三十塊展板，展出由中一學生負責之「屋邨」及中四學生創作之「社會服務與發展」兩大主題。

巡迴展覽在其他場地的舉行時間及地點如下：

| 日期 | 時間 | 地點 |
|----------------|-------------|---------------|
| 四月十六日（星期六） | 上午十時至下午四時 | 山景邨仁愛堂 |
| 五月七日及八日（星期六及日） | 上午十時州分至下午六時 | 田家炳中學 |
| 五月十五日（星期日） | 上午十時州分至下午六時 | 屯門市廣場 |
| 五月廿九日（星期日） | 上午十時州分至下午六時 | 蝴蝶邨商場 仁愛廣場 |

為了增加參觀展覽人士的興趣，主辦當局將在場內放映以屯門區議會為主題的錄映帶，以及在展覽當日舉辦問答遊戲，並即時頒發獎品予優勝者。

是次展覽由仁愛堂田家炳中學、仁愛堂中心小組及社區服務部、社會福利署屯門青年及社區事務處合辦，屯門區議會贊助。

任何有關展覽的查詢，可撥電零一八六二八五四（內線三十九）或零一八四三七三一。

— 完 —

招標承投科學館上蓋工程

香港科學館的打樁工程已接近完成，建築署現招標承投上蓋工程。

當局預料打樁工程可於七月完竣，而建築樓高四層的展覽館之工程可於八月展開。

香港科學館佔地二萬八千平方米，位於尖沙咀東部，西臨漆咸道，南臨加連威老道，東至科學館道，北面止於暢運道，場館總面積約一萬七千平方米。

設施包括一個面積六千五百平方米的室內展覽館、一個面積一千平方米的臨時展覽館、演講室、研討室、休息室、辦公室和輔助設施。

科學館前將設有一個露天廣場，該廣場將與橫跨漆咸道、加連威老道和科學館道的行人天橋相連。

截標日期為五月二十日中午。

兩幅政府土地招標承租

— 完 —

屋宇地政署現以短期租約方式，招標承投九龍兩幅政府土地。

首幅位於南昌街與九龍塘歌和老街交匯處，面積約一千八百平方米，可供作露天存貨用（但不包括貨櫃）。

租期先定一年，其後按季續約。

其餘一幅土地位於土瓜灣貴州街與景雲街交匯處，面積約三千八百五十平方米，可供作露天存貨用，但不包括貨櫃、連拖車／拖架之貨櫃車、沙、水泥及粒料。

租期先定三年，其後按季續約。

投標表格、招標公告，可到九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大廈十一樓九龍西區地政處或香港花園道美利大廈十五樓屋宇地政署索取。

截標日期為四月廿九日正午。

教育委員會委員

訪問沙田一小學

教育委員會主席及七名委員今日（星期三）訪問沙田浸信會呂明才小學，實地了解在沙田新市鎮一間標準新邨小學的一般設施。

他們是范徐麗泰、陳英麟、包瑞美、李家祥、蘇國榮、黃星華、張子江及譚萬鈞。

教育統籌司布立之亦有參加是次訪問。

陪同他們一起訪問者為首席教育主任（新界）陳蔭彭及教育委員會秘書劉碧瑩。

教育委員會主席及委員在巡視該校時，獲悉該校為一間津貼、上下午班男女小學，上下午各有二十六班。

該校在小學一至三年班採取活動教學，而在三至四年班提供普通話班。

學校透過非正規課程促進公民教育，包括舉辦展覽、校際競賽、公益少年團及慈善籌款活動。

校方鼓勵學生參與各項校際比賽，例如運動會、藝術設計比賽、手球比賽，及香港校際演講及音樂比賽，而學生在各項比賽中獲得優良成績。



編輯注意：有關圖片經由傳真機傳送，並放於新聞處稿箱備取。

— 完 —

淺水灣臨時封路措施

運輸署宣布：淺水灣南灣坊通往香港國際學校的盡頭路將暫禁通車，以便舉行學校嘉年華會。

封路措施將於星期五（四月十五日）下午三時三十分至七時三十分及翌日上午九時至下午四時三十分實施。

— 完 —

東區區議會明日舉行會議

東區區議會將於明日（星期四）下午二時半舉行新一屆區議會的首次會議，區議員將討論成立委員會及分配區議會撥款。

房屋署將會在會議上向區議員講解，受露台保養維修計劃影響的柴灣邨第十五座住戶所獲得的安排。

根據該項計劃，在拆卸露台及進行結構重建期間，不需大批住戶遷離樓宇。

此外，三名區議員亦提交一份文件，促請有關部門重新考慮在重鋪英皇道時使用瀝青鋪設路面。

區議員並會討論一九八七／八八年度市政局分區工程計劃之進展報告。

編輯注意：

東區區議會將於明日（星期四）下午二時三十分在英皇道八八〇至八八六號一樓政務處會議室舉行會議，歡迎派員訪攝。

黃竹坑禁區措施

運輸署宣布：由星期六（四月十六日）上午十時起，業勤街由門牌第三十三號至三十五號之間一段北面路旁行車線劃為每日廿四小時上落客貨禁區。

除專利巴士外，所有車輛一律不准在該禁區內停車上落客貨。

— 完 —

港督參觀房屋署

港督衛奕信爵士今日下午參觀房屋署總辦事處，以瞭解公共房屋的最新發展。

港督到達房屋署總辦事處時受到房屋委員會的新主席鍾逸傑爵士及房屋署署長彭玉陵歡迎。

衛氏首先參觀房屋署的展覽廳，並觀看一套有關香港公共房屋演變過程的影片。

隨後他聆聽由彭氏和房屋署高級官員闡述有關公共房屋的各方面事項。

衛氏在離開房屋署前並觀看電腦輔助的繪圖及設計示範。

衛氏在參觀完畢後說，長遠房屋策略顯示香港已為自己定下了一個很大的目標，以期在二〇〇一年時興建超過一百萬個新居住單位。

房委會將會負責興建超過半數這些單位。

為了達到這個目標，公營和私營機構之間保持密切聯繫實在非常重要。

衛氏說，重建較舊型屋邨的計劃，進展良好。

政府現正研究怎樣提供給房委會所需的額外土地，包括一些在市區的地盤，以便受較舊型屋邨重建影響的家庭能繼續在他們現時居所附近居住。

他說：「政府對公共房屋的承擔並不會因為房委會最近的改組而減少。」

他說：「實際上這次的改組是為確保我們的計劃能夠更有效地執行而進行。」

編輯注意：

一幀有關港督參觀房屋署的圖片將由新聞處傳真機發放及放於新聞處的稿箱備取。

— 完 —

政府下月委聘顧問公司
計劃禽畜廢物處理示範

環境保護署代表今(星期三)日表示下(五月)月底前將委聘一間國際顧問公司，在私人農場制訂禽畜廢物處理示範計劃。

禽畜廢物處理諮詢委員會轄下督導小組在今午舉行的會議上，環境保護署人員表示，政府已批准撥款八百二十萬元，施行禽畜廢物處理示範計劃。

他說：「現正制訂挑選顧問公司的準則，希望於今年五月底前可以委聘一間國際顧問公司。」

他解釋，顧問公司在委聘後將立即實行進一步審核及到現場視察，以選出十二至十五個禽畜農場，參加禽畜廢物處理示範計劃。

目前，已有六十間農場獲提名，督導小組並已選出其中二十四間在吐露港/赤門海峽、釣魚灣及梅高的豬隻及家禽農場參加示範計劃。

此外，督導小組成員亦同意當局現正草擬之參與示範計劃承諾書的條文，該文件將列出參加者須要遵照的守則。

葵涌交通措施

以便興建天橋

運輸署宣布：為方便在介乎葵安道與葵福路之一段葵涌道興建天橋，葵涌近葵興地鐵站將由星期六(四月十六日)上午十時起實施一系列交通措施。

有關措施將實施約十六個月。根據該等措施，介乎葵興路與通往葵興地鐵站的通路之一段與葵興路將由雙程行車改為單程兩行。

沿與葵興路介乎大高口道與葵興路之一段北行行駛的車輛，將須改經通往葵興地鐵站的通路。

同時，所有長度超過十米或高度超過三點五米的車輛，全日一律不准駛進通往葵興地鐵站的通路。

此外，與葵興路介乎通往葵興地鐵站的通路及葵興路之一段，及通往葵興地鐵站的通路，將劃為每日上午七時至下午七時公共小巴禁止上落客貨區。

葵青區議會選出新主席

葵青區議會今日（星期三）舉行特別會議，選出民選議員李永達出任新一屆區議會主席。

李氏今年三十二歲，是一九八五至八八年度葵青區議員，至今已有三年服務社區的經驗，並於今年三月區議會選舉中再度獲選為民選區議員。

葵青區議會共有二十六位議員，其中十六位為民選議員，九位為委任議員及一位由青衣鄉事委員會主席出任的當然議員。

今日的會議由葵青政務專員高淇主持，高淇並祝賀李永達獲選為區議會主席。

高淇表示，葵青區是新界人口最多的一區，包括發展中的青衣及已有悠久歷史的葵涌。

他補充說，在區內事務及政府政策諮詢過程方面，這個新舊對比的特色讓區議會有機會就市民的需要，反映各種不同的意見。

高淇說葵青區議會自從在一九八五年成立以來，已就環境、交通、文娛康樂、行政及宣傳、工商業等各方面提供不少寶貴意見。

他說：「相信新一屆區議會各議員在未來三年定會繼續緊密合作，就葵青區內的迅速發展，向政府提供意見。」

在今日的會議上，各議員並通過一項建議，將文娛及康樂委員會一分為二，分別成立藝術及文化委員會與體育及康樂委員會。

高淇表示，隨着政府給予區議會的撥款逐年遞增，在過去數年內，區內所舉辦的活動數目及規模皆有所增加，因此有必要把文娛及康樂委員會一分為二。

他又說，倘能有兩個不同委員會負責關注藝術及體育活動，他們可以在同一時間分別與區內兩個有關團體協辦活動。

此後葵青區議會將共有七個委員會，分別為行政及宣傳委員會、藝術及文化委員會、體育及康樂委員會、社區事務委員會、環境事務委員會、工商業委員會和交通及運輸委員會。

區議會並將於下星期一（四月十八日）舉行另一次特別會議，選舉各委員會主席及區域市政局代表。

編輯注意：下稿已於昨日由新聞發布機發出

鍾士元爵士呼籲各界 捐款給香港科技大學

香港科技大學校董會主席鍾士元爵士，今日（星期二）向各界呼籲捐款給新大學。

鍾士元爵士在香港科技大學校董會成立慶祝晚宴上致詞時表示，除了政府的撥款及賽馬會的慷慨捐助外，校董會希望可獲得其他捐款，用以添置器材、資助研究計劃和增加大學的基金。

他說：「大學教育費用十分昂貴，而研究工作花費更巨。我提出這個呼籲，一點也不過份，因為實在沒有甚麼可以比投資於培訓人才更重要和更有價值。」

鍾爵士說：「在籌劃發展新大學時，籌委會認為新大學的主要工作，雖然是培訓本港社會最需要的技術及管理方面的大學畢業生，但亦須撥出大量資源，致力研究院的工作，為香港踏入廿一世紀後的先進發展鋪下坦途。」

「同時，籌委會亦認為新大學應與工商界建立緊密聯繫，鼓勵教授人員在日常教學工作外，從事其他研究工作。」

鍾爵士說：「因此，我們在校舍的總編圖則，加入一間研究中心及一間技術轉移中心，它們將成為新大學轄下的非牟利商業機構。」

香港科技大學校董會的目標，是先完成校舍的第一期工程，趕及在一九九一年十月招收約六百名學生，並在其後五年逐步擴充名額，以便在一九九六年學生名額可達七千名。

鍾士元爵士說：「換句話說，整體的計劃將提早三年完成。我很有信心，在各有關方面的合作和支持下，一定可以達到這個雄心勃勃的目標。」

香港科技大學候任校長吳家瓊教授也在該大學成立慶典上致詞，他說，按照指令，大學須致力促進本區的經濟發展。

他說：「我們的具體任務是培育科學、工程及技術、商業及管理方面的人才，以豐富本港的人力資源，並在培訓方面和本港其他的經濟力量緊密合作。」

他續說：「正如鍾士元爵士所指出，香港科技大學將會協助我們的社會製造財富。」

港督衛奕信爵士為該大學的監督，他陪同夫人出席了這個晚宴。